

Kompas⁻¹⁰



augustus 2009 nummer 1a

deze is van:

De Bijbel in ons land



verbindt jongeren



De **Bijbel** in ons land

Het is heel donker buiten. De wolken bedekken de maan en de sterren. Je ziet amper de bomen van het bos. Ver weg straalt een vaag licht uit een raam van een huis. Wilfred loopt met zijn groepje achter meneer Bakker, hun kamp leider, aan. Wel spannend, zo'n nachtelijke speurtocht. Gelukkig heeft meneer Bakker een sterke zaklamp bij zich. Af en toe schijnt hij om zich heen om te zien of ze wel op de goede weg blijven. Zonder zo'n lamp zou je snel verdwalen...

De Bijbel is eigenlijk ook een lamp. Van jezelf loop je op de verkeerde weg. Een weg waarop je verdwaalt. **Gelukkig wijst de Bijbel je de goede weg. De weg naar de Heere toe.**

Daarom heb jij een Bijbel in je eigen taal. Om erin te lezen en te zoeken. Opdat je de Heere Jezus mag leren kennen. En ook steeds beter mag leren kennen. Lees erin! Zoek erin! De Bijbel is ook voor kinderen.





WEET JE HET NOG?

Je krijgt voor ieder goed antwoord een letter uit dat antwoord. Maak daar een woord van. De letter die je bij vraag 9 krijgt, is de eerste letter van het antwoord.

1. In welke plaats vergaderden in 1618 heel veel mannen?

Dordrecht

T

Amsterdam

A

2. In welke kerk werd de opening gehouden?

De Nieuwe Kerk

De Grote Kerk



3. Hoe heette die vergadering?

De Generale Synode

G

De Nationale Synode

L

4. Over welk belangrijk onderwerp werd vergaderd?

Over de vertaling van de Bijbel in het Nederlands

IJ

Over de taal van de preken

K

5. In welke taal is het Oude Testament geschreven?

Latijn

Hebreeuws

6. In welke taal is het Nieuwe Testament geschreven?

Grieks

Duits

7. Wie moest dit vertaalwerk gaan betalen?

De kerkenraad

D

De regering, de Staten-Generaal

E

8. In welke plaats werd het vertaalwerk gedaan?

Dordrecht

O

Leiden

N

9. Welke ziekte brak er in die tijd uit?

De pest

S

De griep

P

10. Hoe zag de buitenkant van de allereerste Statenbijbel eruit?

Paars fluweel met gouden letters

A

Zwart met gouden letters

Z

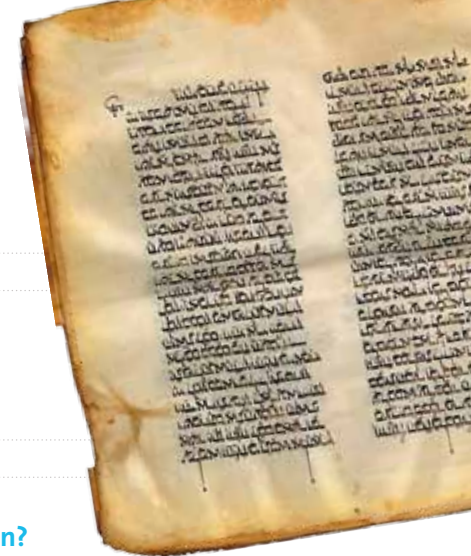
11. Wie was de voorzitter van de vergadering, maar stierf vlak voor de eerste Statenbijbel klaar was?

Marnix van Sint-Aldegonde

X

Bogerman

B



Het woord dat je van de letters kunt maken, is:

Om OVER te praten

1. a. Waar hoor jij uit de Bijbel?
b. Waar ligt jouw Bijbel?
c. Wanneer lees jij erin?
d. Waarom heb jij een Bijbel?
Waarom is het belangrijk om erin te lezen?

2. a. Welke dingen kun jij goed begrijpen als je de Bijbel leest?
b. Welke dingen vind je best moeilijk?
c. Wat doe je dan?
d. Wat kun je gebruiken om de Bijbel beter te begrijpen?

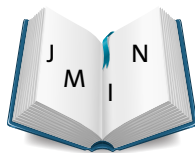
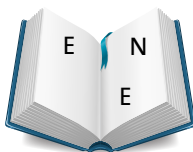
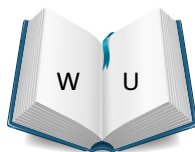
3. **Zoek in je psalmboek Psalm 119 op en lees vers 3, 5 en 8.**
a. Wijs eens twee regels aan waarin je kunt zien dat de Heere Zijn Woord aan ons geeft om te lezen, te onderzoeken en te leren.
b. Lees vers 3 nog eens.
Wat heb je, naast Gods Woord, nog meer nodig om te leven tot Gods eer?





VERTAALPUZZEL

**Jij wordt ook even vertaler!
Zie je de boeken hier onder?
Zet bij ieder boek de letters
in de goede volgorde.
Wat staat er?**



in welke Psalm staat dit?

Psalm